

2024 年法律年度開啟典禮
香港律師會會長陳澤銘律師致辭
(2024 年 1 月 22 日)

終審法院首席法官、律政司司長、香港大律師公會主席、司法機構各成員、法律界同業、各位尊貴嘉賓、女士們、先生們，大家下午好。

1. 我非常榮幸有機會在法律年度開啟典禮這一重要場合，第三次以律師會會長的身分向在座的傑出嘉賓致辭。
2. 這是自 2023 年 3 月就 2019 冠狀病毒病的限制措施全面解除後，首次舉行的法律年度開啟典禮。今天在座有超過 100 名嘉賓，他們是來自約 20 個司法管轄區約 50 個律師和法律組織的代表。他們遠道而來出席今天的典禮，我謹代表律師會向他們致謝。
3. 根據普通法原則和《法律執業者條例》(香港法例第 159 章)第 3(2)條，每名律師均為法院人員，有義務為法院執行司法工作。可以執業是一種特權，隨此而來亦肩負以符合操守、盡責、專業能幹的態度去服務公眾的責任。因此，法律是一門專業，不是一門生意，法律執業者的使命是用法律知識和技能為公眾服務，保護公眾的合法權益，促使社會可真正尋求公義，並維護法治。
4. 香港律師會是涵蓋超過 13,200 名律師、1,000 名實習律師、920 間香港律師行、1,400 名外地律師和 70 間外地律師行的專業團體。法律界和法律制度是社會的骨幹，律師會深明其在塑造法律業界及制度的發展所扮演的重要角色。

維護法治

5. 法治是香港作為主要金融中心賴以成功的基石。律師會其中一個最重要的職責，就是捍衛法治，及維護這個核心價值的基礎原則。

6. 在「世界正義工程」《2023 年法治指數》中，香港的整體排名維持高位。香港繼續於東亞及太平洋地區排名第六，在 142 個司法管轄區中排名第 23 位，比排名第 26 位的美國高三位。
7. 香港終審法院（「終審法院」）作為香港的最終上訴法院，其組成的一個特別之處，是除了終審法院首席法官和終審法院常任法官之外，還有多名來自香港和其他普通法司法管轄區的非常任法官（「非常任法官」），按需要被邀請在終審法院參加審判。現時有四名本港非常任法官和 10 名來自其他普通法司法管轄區的非常任法官。
8. 非常任法官都是在各自的司法管轄區備受尊重及享負盛名的司法人員，他們都致力根據法律，公平地履行司法職務。通過他們接受委任為香港最高級法院非常任法官，發出了清楚的訊息：他們有信心香港的司法制度能捍衛法治和司法獨立。容我引述非常任法官岑耀信勳爵（他是英國前最高法院法官）所言：「香港的常任法官完全忠於司法獨立及法治。」
9. 另一名非常任法官廖柏嘉勳爵（他是英國前最高法院院長）亦曾指出：「現時我察覺不到〔香港的〕司法獨立有被削弱。若我覺得香港的司法獨立有被削弱，我會嚴正指出，或辭任法官職務。」岑耀信勳爵和廖柏嘉勳爵現時仍是終審法院的非常任法官，我亦不用多說。
10. 過去一年，一而再有外部勢力企圖透過威脅制裁被委派處理某類案件，或基於其法定角色而履行職責的法官、檢控人員及政府官員，進行施壓。這些行為顯然是對司法、檢察和政府管治誠信的干預，違背了法治的每一個核心價值。
11. 我們的法官嚴格依法審理所有案件（包括涉及國家安全的案件）。他們獨立行使司法權，恪守司法誓言，堅定地履行司法職責，以無懼威嚇、無偏、無私、無欺之精神，主持正義。
12. 若不反駁這些政治驅動的企圖，就會令事實和法律原則模糊不清，混淆公眾。

司法和檢控獨立

13. 《香港特別行政區基本法》（《基本法》）在憲制上確立了香港的司法和檢控獨立。

14. 《中華人民共和國香港特別行政區維護國家安全法》（《港區國安法》）是根據《中華人民共和國憲法》和《基本法》訂立。根據《港區國安法》行使職權的政府官員，都是根據法律條文履行法定職責。
15. 此外，《港區國安法》清楚指出，香港在維護國家安全時，應當尊重和保障人權，根據《基本法》和《公民權利和政治權利國際公約》及《經濟、社會與文化權利的國際公約》適用於香港的有關規定，依法保護香港居民享有言論、新聞、出版、結社、集會、遊行及示威的自由。
16. 法律保障我們得享人身和財產安全，及有序的社會，但同時我們不可忘記，此制度只能在每人都認同法律背後的精神，願意遵守法律的基礎下，方可有效運作。《基本法》第四十二條訂明，香港居民和在香港的其他人有遵守香港實行的法律的義務。

法律面前人人平等

17. 法治的另一核心原則，是法律面前人人平等，這亦在《基本法》第二十五條清楚訂明。選擇性地容許某些人違法，例如基於某人的政治立場，是對法律面前人人平等的精神的一種侮辱。
18. 沒有人可以凌駕於法律之上。任何人若違反法律，都應透過我們獨立的法律和司法制度，被繩之以法，並須面對違法的法律後果。
19. 律師會除了發表公開聲明，亦會以事實和法律為基礎，主動向外界澄清關於香港的情況的誤會和誤解。
20. 我在過去 12 個月曾到訪不同國家，嘗試澄清就香港的情況的一些誤會和誤解。例如，去年八月，我以律師會會長的身分前往美國作公務外訪時，把握了寶貴的機會，與美國律師協會和美國其他州的律師組織的代表，和美國國務院負責香港和澳門事務的部門以及美中關係全國委員會的代表會面。
21. 律師會希望透過這些公開對話，幫助海外朋友，除了從西方媒體得知關於香港情況外，可從新的角度，對香港的實際情況達致一個更客觀、公平和持平的看法。

促進與新領域的聯繫

22. 「一帶一路」倡議為香港的法律專業人士開闢了新的領域，讓他們可以將業務延伸至北美、英國和澳洲等傳統市場以外的商業夥伴。在地緣政治緊張局勢加劇、全球經濟受到影響之際，這些新市場釋放巨大潛力是恰逢其時。
23. 律師會一直積極為會員在中亞、中東等新市場發掘機會。例如，在2023年3月，律師會派出代表團前往杜拜，向當地的商人、政府官員和法律界專業人士推廣香港的法律能力和營商環境。
24. 截至2023年12月底，香港律師會已與19個（分別來自17個與中國簽署「一帶一路」合作協議的司法管轄區）法律組織簽署合作備忘錄。此外，在律師會註冊的1,476名外地律師中，有401名外地律師是來自「一帶一路」沿線的司法管轄區。

創造協同效應

25. 「一國兩制」是一個獨特的概念，讓兩套不同的法律制度在「一國」的框架下並存。由於香港與內地的互動日益頻繁，兩套法律制度經常有交集。在這方面，香港律師會一直積極促進兩地執業律師互相了解對方的獨特制度。
26. 例如，律師會與內地機構（包括北京大學法學院、深圳大學法學院、廣東省律師協會、澳門律師公會及其他機構）聯手推出不同倡議，並透過定期訪問北京及與內地當局會面，與內地官員保持對話。這些寶貴的機會，使律師會能直接向當局反映會員的意見和香港法律界關注的議題。
27. 國家司法部於2020年舉辦的粵港澳大灣區律師執業考試，是很受歡迎的突破。該考試為符合條件的港澳法律執業者提供了在粵港澳大灣區九個內地城市執業的途徑。自推出以來，已舉行了三次考試，近400名港澳律師已取得了大灣區律師執業證。
28. 在律師會的積極游說下，粵港澳大灣區律師執業考試得以延續和優化，我們很高興該考試已延長三年至2026年10月。隨著執業經驗門檻由五年降至三年，香港與其他大灣區城市的法律服務合作範圍有望進一步擴大。雙重資格不僅有助大灣區法律服務業的真正融合，在發掘大灣區市場的巨大潛力過程中，更增強了香港執業律師的競爭力。

科技

29. 科技發展一日千里，控制了我們生活各方面轉變的速度。科技為我們帶來很多好處，但亦引起很多沒有答案的問題，特別是人工智能的急速發展對法律界的影響。
30. 律師會作為法律界的領袖，已發表了一份立場書，概述在法律執業中落實人工智能的機會和挑戰。律師會將跟進相關建議，並協調與不同持份者的討論，確保以符合專業守則的態度應用人工智能，為業界帶來福祉。
31. 律師會成立於 1907 年，將於今年四月慶祝成立 117 周年。我們將延續我們超過一世紀的使命，全力捍衛法治，嚴格守護業界的最高專業水平。現時地緣政治環境充滿挑戰，大家應該以和平方式解決紛爭，作為律師，我們在推動以冷靜和理性方式，通過非訴訟渠道（例如調解）解決爭議，扮演重要角色。
32. 最後，謹祝大家在 2024 年生活充實、豐盛、和平。謝謝大家。